

JAARGANG 36 - NUMMER 1 - MAART - 2025

informatie



**SINT JOHANNES VAN DAMASCUSGEMEENSCHAP
'S-HERTOGENBOSCH**

**VAN DE OEKRAIENSE GRIEKS-KATHOLIEKE EPARCHIE
HEILIGE VOLODYMUR DE GROTE IN PARIJS**

NEDERLANDSTALIGE, BYZANTIJNSE RITUS

COLOFON

INFORMATIE is het periodiek van de Sint Johannes van Damascusgemeenschap en verschijnt 3- à 4x per jaar. De Johannes van Damascusgemeenschap viert de Byzantijnse ritus in de Nederlands taal en is een Missie van de Oekraïens Grieks Katholieke Kerk van de Heilige Volodymyr de Grote in Parijs. Wij vieren elke tweede en vierde zondag van de maand de Goddelijke Liturgie, om 11.00 uur in onze kapel in de Sint Catharinakerk aan de Kruisbroedershof 4 in 's-Hertogenbosch.

Inlichtingen:

Diaken Jo Gerrits, Pastoraat,
Secretariaat en contactpersoon
Goorseweg 17
6595 AM Ottersum
06-53960341
diakenjogerrits@gmail.com

Gerard Boode : Vice voorzitter
Lijsterbeslaan 40,
5248 BB Rosmalen
073-5214457
g.boode@hetnet.nl

Bestuur:

Voorzitter: Jo Gerrits, (diaken)
Vice-voorzitter: Gerard Boode
Penningmeester: Marina Sufiyanova
Lid: Leo van Leijsen
Lid: Mechelien Louvet

Bank: NL32 RABO 0110551931
t.n.v. Stichting Sint Johannes van Damascus.

Hoofdredactie: Leo van Leijsen
Redactie en lay-out: Jo Gerrits,

Voor inlichtingen vieringen:
Megchelien Louvet: 06-50251950

GODDELIJKE LITURGIEVIERINGEN

Vanaf 9 maart t/m 29 mei 2025

Plaats: St. Catharinakerk, 's-Hertogenbosch, Kruisbroedershof 4

Tijd: elke 2^e en 4^e zondag van de maand om 11.00 uur.

Zondag 9 maart, 1^e zondag van de veertigdagentijd. Eigen Tonen
Basilus Liturgie, Overwinning van de Orthodoxie, Liturgikon blz. 401
Epistel: Hebr. 11, 24 - 26, 32 - 40; 12, 1 - 2
Evangelie: Joh. 1, 43 - 51

Zondag 23 maart, 3^e zondag van de Veertigdagentijd, Eigen Tonen
VERERING VAN HET HEILIG EN LEVENSCHENKEND KRUIS,
Liturgikon blz. 408 en **Basilus Liturgie**
Epistel: Hebr. 4, 14 - 5, 6
Evangelie: Marc. 8, 34 - 9, 1

Zondag 13 april, **PALMZONDAG**

Eigen Tonen

Met Palmwijding

Liturgikon blz. 419 t/m 423

Epistel: Fillip. 4, 4 - 9

Evangelie: Joh. 12, 1 - 18

Vrijdag 18 april, **GOEDE EN HEILIGE VRIJDAG**,

Vespers en Graflegging Liturgikon blz. 479 t/m 485 Eigen Tonen

Boek van de Uittocht: 33, 11 - 23

Epistel: Job 42, 12 - 17 & Jes. 52, 13 - 54, 1

Evangelie: Math. 27, 1 - 38; Luc. 23, 39 - 44 en

"" Math. 27, 39 - 54; Joh. 19, 31 - 37 & Math. 27, 33 - 62

Zondag 20 april, **EERSTE PAASDAG**

**DE VERRIJZENIS VAN DE HEER,
GOD EN VERLOSSER JEZUS CHRISTUS**

Liturgikon vanaf blz. 543

Eigen Tonen

Evangelie vóór de gesloten deur: Markus 16, 1 - 8

Epistel: Hand. 1, 1 - 8

Evangelie: Joh. 1, 1 - 17

Zondag 27 april, 2^e Zondag van Pasen,
THOMASZONDAG

Toon 1 en Eigen Tonen
Liturgikon blz. 569 / 570

Epistel: Hand. 5, 12 - 20

Evangelie: Joh. 20, 19 - 31

Zondag 11 mei, 4^e zondag van Pasen
LAMME MAN

Toon 3 en Eigen Tonen
Liturgikon blz. 571

Epistel: Hand. 9, 32 - 42

Evangelie: Joh. 5, 1 - 15

Zondag 25 mei 6^e Zondag na Pasen
BLINDGEBORENE

Toon 5 en Eigen tonen.
Liturgikon Blz. 574

Epistel: Hand. 16, 16 - 34

Evangelie: Joh. 9, 1 - 38

Donderdag 29 mei, in de 6^e week van Pasen.

Eigen Tonen

HEMELVAART VAN ONZE HEER EN GOD EN VERLOSSER JEZUS CHRISTUS

Liturgikon Blz. 576 t/m 579

Epistel: Hand. 1, 1 - 13

Evangelie: Luc. 24, 36 - 53

=====

Resultaat kerkbalans

Waar helt de weegschaal naar toe.



Als we terugkijken naar de financiële situatie in het afgelopen jaar, was het een extra duur jaar voor onze gemeenschap. We hebben veel extra kosten moeten maken

Inkomsten - **Uitgaven** naast alle vaste kosten die er zijn.

Het komend jaar wacht ons nog de nodige extra uitgaven.

Vanaf heden hebben we volledig de beschikking over eigen sacristie, zodat we er al onze paramenten, kerkelijk vaatwerk, iconen, liturgische boeken, administratie, vazen en schalen en andere liturgische voorwerpen in een ruimte kunnen onderbrengen. Daarvoor moeten er goede opbergkasten worden gemaakt waarin wij al het liturgisch materiaal fatsoenlijk kunnen opbergen. Om de kosten zoveel mogelijk te drukken, zullen wij dat in eigen hand moeten nemen en uitvoeren. Professionele hulp is toegezegd. Uw financiële bijdrage helpt ons zeer de inrichting van de sacristie te realiseren

In INFORMATIE van december vorig jaar kondigden wij weer de jaarlijkse KERKBALANS aan. Er waren al mensen die onze gemeenschap een warm hart hebben toegedragen en prompt al een gift hadden overgemaakt. Die hebben voor dit nieuwe jaar 2025 al € 1245,00 aan giften opgebracht.

Deze mensen willen wij u dan ook hartelijk danken zeggen.

Wij hopen dat de kerkbalans en "door het jaar heen" nog de nodige financiën binnen komen, waarvoor wij u natuurlijk zeer dankbaar zijn! De vooruitzichten voor dit jaar zijn wel hoopgevend. Verder is er door het afgelopen jaar heen aan giften nog € 1840,00 binnen gekomen. Andere inkomsten door collecte en kaarsen en winkeltje € 1206,08.

Huur kapelruimte 2024 was totaal € 2891,=

Verder zijn er nog de nodige kantoor-, reis- en andere en kapelkosten. Aan al de gulle gevers, dank u wel!

Op weg naar Pasen

Nederigheid en Gerechtigheid

**Wie zich verheft wordt vernederd,
wie zich vernedert zal verheven
worden.**

In de aanloop naar de veertigdagentijd, in de voorvasten, is een vast thema: Herinnert u die nog? Jezus maakte een gelijkenis met de Farizeeër en de Tollenaar, waarin de Farizeeër zeer ingenomen is met zichzelf. Hij laat hierin voorkomen dat hij het zo geweldig doet.



Echt God willen paaien. O God kijk eens hoe goed ik ben, gelukkig ben ik niet zo als hij daarachter in de tempel!

Is dat wat God wil horen?

Wat moet die farizeeër zich verheerlijkt voelen, en vol trots naar huis gaan, O God, wat ben ik toch goed!

Herkend u dat?

Vissen naar complimentjes?

Of toch liever die tollenaar willen zijn.

Hij kent zijn fouten en gebreken en biecht ze op voor de Heer. Niet vóór in de tempel, maar net binnen het voorportaal van de tempel. Dat vindt hij genoeg, want hij voelt zich ongelukkig en arm van geest. En hij bidt en smeekt: Mijn God zijt Gij, heb erbarmen met mij. Ik richt mij tot U, vol vertrouwen, wees mij, zondaar, genadig. Heer geef acht op mijn smekende stem, Er is niemand zo groot als U,

Leer mij uw wegen kennen en die trouw te volgen. Het zou zo van Paulus kunnen zijn, want hij zat in het zelfde dilemma op weg naar Damascus als deze tollenaar.

“Leer mij uw wegen kennen”

En,.....Hoe vergaat het u?

Bent u degene die geen fouten maakt, nooit slecht spreekt, (roddelend) over iemand spreekt, waarmee u iemand vreselijk kunt kwetsen? Iemand onheus bejegend? Staan we er wel eens bij stil als we in een gesprek elkaar proberen te overtuigen, nee zelfs te overtroeven. Draagt het ergens toe bij?

Kijkt u ook wel eens in uw binnenste? Laten we eens oprecht proberen..... naar onszelf te kijken..... Beste lezer, wees



gerust, want ook ik heb zo mijn onhebbelikheden. Maar....., ik probeer er wel aan te werken!

Wiedurft het ook aan?

Hoe zou de wereld er dan uitzien?

Als we het nou eens allemaal proberen, krijgen we dan niet een mooiere en betere wereld, daar..... ben ik heilig van overtuigd.

Toch hoor ik vaak zeggen, wat doen wij nog voor kwaad,

Nee, ... ik niet?..... **Hé!?**

Overtroeven of overtuigen is geen enkele vorm van communicatie.

Elkaar **proberen** te begrijpen, is dat wel!

Dat is vaak onze grote tekortkoming, dat is onze zondigheid.

Begrijpen we elkaar nog? Waarom raken sommige mensen zo gefrustreerd? Als het uit de hand loopt, kunnen er vreselijke dingen gebeuren. Dat zien we helaas maar al te vaak in de media!

Wat vraagt God van ons?

Zoals Paulus het zo mooi verwoort: **"wees een voorbeeld voor elkaar, door woord en gedrag, in compassie, in liefde, in geloof en in onschuld. Wees geduldig, mild en betrouwbaar. "Want mijn juk is licht en mijn last is zacht", zegt de Heer. We moeten ons richten op nederigheid, geduld en vertrouwen in Gods leiding.**

In deze tijd van reflectie naar de vastentijd, laten we onze werken, ons bidden, ons zingen intensiever beleven en ons hart richten op gerechtigheid en liefde. Wees niet als de farizeeër, die in een schijnheiligheid leeft, Maar wees als de tollenaar, die zijn zonden erkent en op zoek is naar verlossing.

Op weg naar Pasen, het feest van bevrijding en hernieuwing, laten we onze onhebbelikheden, fouten en tekorten achter

ons. Wees **moedig** en **volhardend** in geloof, en zoek altijd naar manieren om een voorbeeld te zijn voor anderen in woord en daad. Sta open voor Gods barmhartigheid en wees mild en betrouwbaar in je relaties met anderen. Zo kunnen we gezamenlijk toewerken naar een tijd van vernieuwing en hoop, waarin we het wonder van Pasen mogen vieren met een zuiver en oprecht hart. Vooral in deze veertigdagentijd

De veertigdagentijd

EEN TIJD VAN BOETE EN VERZOENING

Een periode van spirituele groei en kijken naar jezelf.

Vader Jo

Het afgelopen jaar zijn trouwe leden van onze gemeenschap heen gegaan

Jef Devisscher ✕ 1 juni 2024

Johan Meijer ✕ 22 juli 2024

Ella Spijkers - Valk ✕ 5 februari 2024

We willen op dit moment even stilstaan bij hun herinnering en de impact die ze hebben gehad op ons allemaal. Hun bijdragen aan onze gemeenschap en hun onvoorwaardelijke steun zullen nooit vergeten worden. Ook al waren zij door omstandigheden de laatste tijd niet meer in de fysieke zin aanwezig. Laten we bidden voor hun zielenrust en troost zoeken in het geloof dat ze nu rusten in Gods eeuwige vrede.

Moge hun nalatenschap ons inspireren om lief te hebben en te dienen met dezelfde toewijding en warmte die zij toonden. Terwijl we de veertigdagentijd voortzetten, laten we hun

herinnering in ons hart dragen, en streven naar de deugden die zij in hun leven belichaamden.

In deze periode van boete en verzoening, laten we reflecteren op onze eigen reis en hoe we, net als zij, een bron van hoop en licht kunnen zijn voor anderen.

Vader Jo

Palmzondag

Is de laatste zondag van de veertigdagentijd en het begin van



de Goede Week, waarin wij de intocht van Jezus in Jeruzalem herdenken. Op deze dag vieren we Zijn komst met palmtakken en lofzangen, herinnerend aan hoe de menigte Hem begroette als de langverwachte Messias.

Het is een dag van vreugde en hoop, maar ook de voorbode van het lijden en de opoffering die Hij zal ondergaan voor de verlossing van de mensheid.



Tijdens de viering van Palmzondag worden in veel kerken palmtakken gezegend en uitgedeeld aan de gelovigen. Deze takken symboliseren de overwinning van Jezus over de dood en zijn belofte van eeuwig leven. Het

is een tijd om na te denken over onze eigen rol in het volgen van

Jezus en om ons voor te bereiden op de gebeurtenissen van de Goede en Heilige Week. In sommige Orthodoxe gemeenschappen gaan ze zelfs te straat op!



Vader Jo

Witte Donderdag

Is een belangrijke dag in de christelijke liturgie, die de laatste maaltijd van Jezus met zijn discipelen, het Laatste Avondmaal,



herdenkt. Tijdens deze viering stelde Jezus de sacramenten van de Eucharistie en het priesterschap in. Het is een dag van diepe

spiritualiteit en bezinning, waarin gelovigen worden uitgenodigd om het mysterie van het geloof te overwegen.

In veel kerken wordt speciale een H. Mis gevierd, waarin de voetwassing plaatsvindt, naar het voorbeeld van Jezus die de voeten van zijn discipelen waste als teken van nederigheid en dienstbaarheid. Vaak worden dat ook communicantjes en de vormelingen uitgenodigd om ten overstaan van de gemeenschap hun voeten door een priester en diaken te laten wassen. Het reinigen van de voeten als voorbeeld voor het reinigen van je

ziel. Deze daad herinnert ons eraan dat wij geroepen zijn om elkaar in liefde te dienen en te ondersteunen.



Bovendien markeert Witte Donderdag het begin van het Paas triduum, de drie heiligste dagen van het christelijke jaar, die leiden naar het hoogtepunt van Pasen. Het is een tijd van voorbereiding en verwachting, waarin wij ons hart richten op de kruisiging, dood en verrijzenis van Jezus Christus.

In de vier canonieke Evangeliën staat het verhaal waarop Witte Donderdag betrekking heeft:

- Matteüs 26:17-75
- Marcus 14:12-72
- Lucas 22:7-64
- Johannes 13:1-18:27

GROTE EN HEILIGE VRIJDAG,

Ofwel Goede Vrijdag, is de dag waarop christenen wereldwijd de kruisiging en dood van Jezus Christus herdenken. Het is een dag van rouw en bezinning, waarop we stilstaan bij het lijden en de opoffering van Jezus voor de verlossing van de mensheid. In de vier canonieke Evangeliën staat het verhaal waarop Goede Vrijdag betrekking heeft:

- Matteüs 27:1-61
- Marcus 15:1-47
- Lucas 22:66-23:56
- Johannes 18:28-19:42

In veel kerken in de Latijnse traditie worden er om plechtige diensten gehouden, waarbij het lijdensverhaal uit de Bijbel wordt voorgelezen en bij de kruiswegstaties wordt gebeden.

De Johannes van Damascusgemeenschap viert op deze

GROTE EN HEILIGE VRIJDAG om 17.00 uur de **VESPERS EN DE BEGRAFENIS** van de Heer. Waarbij het Epitafion ofwel

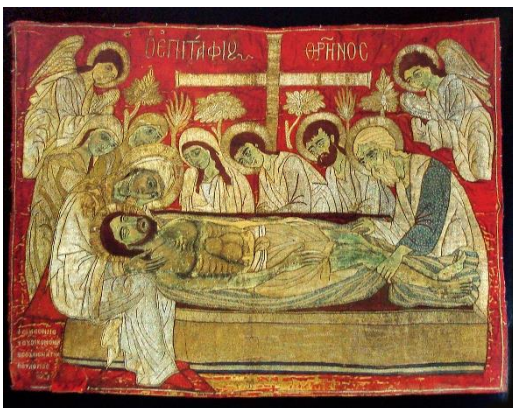
Platsjenitsa vanaf het altaar plechtig naar de begraafplaats in de kapel wordt overgebracht. (Het Epitafion is een groot kled



met daarop geborduurd de beeltenis, icoon van Christus van de graflegging. Vaak prachtig versierd met geborduurde teksten rondom.)

Dit Epitafion ligt vanaf de begrafenis op Goede Vrijdag tot Paasmorgen als graf op

een daarvoor gemaakt verhoog.) Het lege kruis staat achter het graf. Er worden dan ook door de gelovigen meegebrachte bloemen bij het graf gezet.



GROTE EN HEILIGE ZATERDAG,

Ook wel Stille Zaterdag genoemd, is de dag tussen Goede Vrijdag en Pasen, waarop christenen de tijd nemen om te waken en te bidden bij het graf van Jezus. Het is een dag van stilte en verwachting, waarin we ons voorbereiden op de vreugde van de opstanding. Zaterdag middag worden voorbereidingen getroffen voor het Grote Feest van Pasen.

Pasen

Het centrale feest van het christelijke geloof, waarin de opstanding van Jezus Christus uit de dood wordt gevierd. Het markeert het einde van Veertigdagentijd en Goede Week, een periode van bezinning en boete.

In de Byzantijnse ritus heeft Pasen een bijzondere plaats en wordt het gevierd met een reeks prachtige en diepzinnige liturgische vieringen. Het begint met de Heilige en Grote Week, waarin de kruisiging en dood van Jezus Christus intensief worden herdacht. Met Pasen wordt het Epitafion plechtig vanaf het graf naar het altaar gedragen, waar het tot Hemelvaart blijft liggen. Het is een tijd om ons te verdiepen in het mysterie van het kruis en de liefde van God die daarin tot uiting komt. We ontsteken onze kaarsen aan de drievoudige Paaskaars van de Priester en trekken naar buiten. Het is een tijd van hoop en hernieuwing, waarin we ons hart openen voor de levende Christus en Zijn overwinning op de dood. Paaszondag symboliseert de overwinning van Jezus op de dood en zijn triomf over het graf, wat de kern van de christelijke hoop en het geloof vormt. Tijdens de Paasviering wordt de Paasboodschap ook wel de Paschale Groet genoemd, enthousiast herhaald: "Christus is verrezen!"

herhaald: waarop de gelovigen antwoorden: "Hij is waarlijk verrezen!" gevolgd door de Goddelijke Liturgie van Pasen.



Deze diensten zijn doordrenkt van vreugde, lofprijzing en de verkondiging van de opstanding. De gelovigen zingen hymnen en psalmen, en de paasgroet wordt voortdurend herhaald in verschillende talen, wat de universele boodschap van de opstanding benadrukt. De iconen van de kerk worden versierd met bloemen en het altaar wordt overspoeld met licht, wat de glorie van de opstanding symboliseert. Pasen in de Byzantijnse ritus is een liturgisch hoogtepunt, en tijd van gemeenschap en samenzijn. Na de diensten komen de gelovigen bijeen om de vastenperiode te breken met een feestelijke maaltijd. Traditionele gerechten zoals lamsvlees, gekleurde eieren en zoete paasbroden worden gedeeld, en er wordt vaak een speciale soep, "mageritsa," geserveerd. Deze maaltijd versterkt de banden van de gemeenschap en viert de nieuwe hoop en het nieuwe leven dat de opstanding brengt.

Johannes van Apamea,

Van Gods liefde kunnen we ons geen voorstelling maken

Johannes van Apamea was een kluizenaar die leefde voor het midden van de 5 e eeuw (450). Hij woonde in de stad Apamea in West-Syrië of in de omgeving daarvan, een regio die Apamene wordt genoemd. Hij schreef in het Syrisch, een belangrijke taal voor het oosters christendom. Johannes was een mysticus. Hij predikte de liefde van God. De liefde van God komt duidelijk naar voren in een parabel die Johannes



vertelde. De parabel doet ons heel erg denken aan de parabel die Jezus eens vertelde over de vergeving: Matteüs 18: 21-35. We laten Johannes van Apamea zelf aan het woord.

Het is er mee als met een stad die in opstand kwam tegen de koning, haar soeverein. In plaats van de hoogste straf die de stad verdiende, neemt de koning zich voor om haar zijn vergeving te schenken en om zelfs haar bewoners met eer te overladen. Daar dit mysterie bij niemand bekend is, verwachten de onderdanen van dit koninkrijk veeleer een tegenovergestelde reactie van hun koning. Als deze dan zijn wens tot vergeven begint kenbaar te maken, dan herkennen de onderdanen van het koninkrijk niet de eer die hij verleent aan degenen die tegen hem in opstand kwamen.

Paulus spreekt zich in gelijke bewoordingen uit wanneer hij het glorieus mysterie (Syrisch: rîzâ) van de Messias (is Christus) schouwt: 'Het was van eeuwigheid verborgen in God.' (Brief aan de Efeziërs 3: 9).

Leo van Leijssen



*Sint Johannes van
Damascus-gemeenschap
in de St. Catharina kerk
's-Hertogenbosch*

Bezoek onze website: www.byzantijnsekapel.nl

EEN FINANCIËLE BIJDRAGE IS VAN HARTE WELKOM

Bank: NL32 RABO 0110551931

***t.n.v. Stichting Sint Johannes van Damascus.
onder vermelding van gift.***

***Retour: Indien onbestelbaar of niet meer wenst te ontvangen
aan: Johannes van Damascus-gemeenschap
p.a.: Goorseweg 17 6595 AM Ottersum***